



## **XXVII° DELLA GRECÌA SALENTINA e XXXIII° CARNEVALE MARTIGNANESE**

**MARTIGNANO (LE)**

**SABATO 2 FEBBRAIO 2013**

**Presentazione de "I piatti te lu Paulinu"**

Ore 19.00 Parco Turistico Palmieri

**SABATO 9 FEBBRAIO 2013**

**Il Carnevale dei Piccoli**

Ore 17.00 Parco Turistico Palmieri

**DOMENICA 10 FEBBRAIO 2013**

**Grande Sfilata di Gruppi Carri Allegorici**

Ore 14.00 Partenza da Piazza Calvario

Arrivo in Piazza della Repubblica

**MARTEDI' 12 FEBBRAIO 2013**

**XXIII<sup>^</sup> edizione de La Morte te lu Pualinu**

Ore 13.00 Lu Consulu

Ore 20.00 Canovaccio teatrale, lettura del Testamento

Ore 22.30 Rogo te lu Paulinu e innalzamento delle Quaremme

Il Carnevale della Grecìa Salentina e Martignanese è una manifestazione collettiva che coinvolge le comunità dell'area grecanica del Salento e chiunque voglia partecipare con carri allegorici, gruppi mascherati, musica, danza, teatro e spettacolo. Finalizzato alla conservazione dell'identità culturale e linguistica dell'area in cui si svolge e a favorire lo scambio e l'integrazione culturale e sociale, l'evento vanta una tradizione di ben 33 anni come Carnevale Popolare Martignanese e di 27 anni come Carnevale della Grecìa Salentina; inoltre da ormai 23 anni la Morte te lu Paulinu rappresenta la tradizionale chiusura dei "riti" carnascialeschi.

L'edizione 2013 segna una importante novità, ovvero la creazione di un Coordinamento per la organizzazione e gestione del Carnevale, che vede insieme istituzioni (Unione dei Comuni della Grecìa Salentina e Comune di Martignano) ed Associazioni del territorio (Pro Loco di Martignano, Parco Turistico Palmieri, Associazione Salento Griko, Gruppo Donatori Fratres Martignano, Compagnia Arakne Mediterranea, Briganti di Terra d'Otranto, Club Salento Giallorosso) impegnati a dare una struttura più efficiente al Carnevale griko.

Il Carnevale inoltre, in omaggio all'artista martignanese Nico Rizzo, ad un anno dalla scomparsa, assume come logo ufficiale del Carnevale un bellissimo "arlecchino" creato per una edizione

**Per info ed iscrizioni al Carnevale:** Parco Turistico Palmieri

[www.carnevaledellagreciasalentina.it](http://www.carnevaledellagreciasalentina.it) - [info@parcoplamiert.it](mailto:info@parcoplamiert.it) Cell. 392.3309993

[www.comune.martignano.le.it](http://www.comune.martignano.le.it)



trascorsa dal poliedrico artista salentino.

Il Coordinamento del Carnevale della Grecia Salentina persegue i seguenti obiettivi:

- sostenere iniziative volte alla conservazione della lingua e della cultura grika;
- coinvolgere la popolazione dell'area della Grecia Salentina in una grande manifestazione articolata in percorsi differenziati;
- promuovere la creatività, la musica, l'arte e l'artigianalità;
- stimolare i giovani ad essere protagonisti della propria identità culturale;
- promuovere scambi con altre comunità linguistiche e culturali;
- valorizzare il patrimonio associativo e del terzo settore presente sul territorio griko e martignanese;
- promuovere attraverso le proprie azioni concrete i valori della pace, fratellanza e amicizia tra popoli e culture diverse;
- promuovere i temi della salvaguardia dell'ambiente, del territorio e del paesaggio;
- promuovere la partecipazione del sistema scolastico del territorio attorno ai temi della crescita culturale, civica ed educativa;
- valorizzare e promuovere nell'ambito delle proprie azioni, il tessuto turistico, culturale, economico, gastronomico, agroalimentare e artigianale, della Grecia Salentina;
- promuovere gemellaggi e collaborazioni con altre manifestazioni carnevalesche nazionali ed internazionali.

## PROGRAMMA ED INIZIATIVE COLLATERALI

### SABATO 2 FEBBRAIO 2013

Ad aprire le danze del Carnevale griko sarà l'appuntamento del 2 febbraio 2013 con la presentazione dei piatti ufficiali de lu Paulinu, ovvero le pietanze che accompagnano Lu Consulu, il pranzo consolatorio che il giorno di Martedì grasso (12 febbraio 2013) chiude il Carnevale.

L'appuntamento toccherà il tema del cibo nei riti funebri, con una finestra su quello che anticamente era definitivo il "refrigerium", un banchetto attraverso il quale si onorava la memoria del defunto e si cercava di ottenere intercessione presso Dio. Presente tanto nella cultura religiosa che pagana, tale rito ha caratterizzato nel Salento gli usi e costumi delle popolazioni messapiche, romane e bizantine. Sul tema intervverrà il giornalista della rivista nazionale "Sapori d'Italia", Nunzio Pacella.

Oggi "lu consulu" propone accanto alle storiche "patate e trippa" ed i "pezzetti di carne di cavallo al sugo" i singolari "pezzetti di cavallo alla furcina", i dolci "coddima" e "chiacchere mintifocu", nonché "pimmidori schiattarisciati" e "paparine"!

L'incontro presentazione è fissato a Palazzo Palmieri alle ore 19.00 e, tra il serio ed il faceto, costituirà un aperitivo (nel senso letterale del termine) della manifestazione 2013 de La Morte te lu Paulinu, con anticipazioni sulle possibili cause del decesso del Carnevale e dei temi dell'irriverente canovaccio teatrale, nonché l'occasione per la presentazione ufficiale del programma del Carnevale della Grecia Salentina che vedrà nella grande sfilata di domenica 10 febbraio 2013 l'evento clou.

Sarà inoltre presentato il trailer 2013 de La Morte te lu Paulinu.

Al termine la esibizione del gruppo di musica popolare "Ta korassia" con il loro carico di entusiasmo e passione per la musica.

**Per info ed iscrizioni al Carnevale:** Parco Turistico Palmieri

[www.carnevaledellagreciasalentina.it](http://www.carnevaledellagreciasalentina.it) - [info@parcoplamieri.it](mailto:info@parcoplamieri.it) Cell. 392.3309993

[www.comune.martignano.le.it](http://www.comune.martignano.le.it)



**SABATO 9 FEBBRAIO 2013  
PALAZZO PALMIERI ORE 17.00  
IL CARNEVALE DEI PICCOLI**

All'interno della Sala conferenze di Palazzo Palmieri un pomeriggio in allegria coinvolgerà i più piccoli con animazione, magie, balli di gruppo. L'occasione è quella giusta per dare sfogo alla fantasia, ai colori, alla voglia di divertimento dei ragazzi che potranno condividere con la famiglia un pomeriggio felice.

**DOMENICA 10 FEBBRAIO 2013 ORE 14.30  
Grande sfilata di gruppi mascherati e Carri allegorici**

Torna più coinvolgente che mai la grande sfilata del Carnevale griko. Novità del 2013 sarà l'apertura affidata ai "Gonfaloni Goliardici" creati dalle Scuole dei Comuni della Grecìa Salentina in rappresentanza delle singole comunità. Nati da un concorso *ad hoc* sfileranno accanto a quelli istituzionali e si contenderanno il diritto ad aprire la sfilata del 2014. Sarà la giuria del Carnevale a decretare il Gonfalone Goliardico più apprezzato.

Giuria che sarà composta da rappresentanti del mondo dell'artigianalità, della cultura, del giornalismo, della musica, della scuola, delle istituzioni, che premieranno la qualità ma anche l'entusiasmo e l'impegno civico dei partecipanti alla sfilata. Ne fanno parte il cartapestaio leccese **Luigi Baldari**, l'architetto designer **Fernando Longo**, il Direttore del Qui Salento **Roberto Guido**, il giornalista della rivista Sapori d'Italia **Nunzio Pacella**, la professoressa **Gilda Papadia** Presidente di Terradimezzo, cooperativa esperta in educazione ambientale, il Presidente dell'Unione dei Comuni della Grecìa Salentina **Luigino Sergio**.

Sfilata che dietro i Gonfaloni, vedrà una grande parata che con i colori ed i ritmi degli **Sbandieratori di Oria** vedrà sfilare carri allegorici e gruppi mascherati, giunti da diverse parti del Salento.

L'evento si concluderà in Piazza della Repubblica, con musica, spettacoli e la premiazione dei vincitori.

Ritrovo e partenza in Piazza Calvario alle ore 14.00.

### **Premi Sfilata**

#### **PREMI CARRI ALLEGORICI**

- 1° CLASSIFICATO 1100,00
- 2° CLASSIFICATO 800,00
- 3° CLASSIFICATO 500,00

#### **PREMI GRUPPI MASCHERATI**

- 1° CLASSIFICATO 600,00
- 2° CLASSIFICATO 500,00
- 3° CLASSIFICATO 400,00
- 4° CLASSIFICATO 300,00

**Per info ed iscrizioni al Carnevale:** Parco Turistico Palmieri  
[www.carnevaledellagreciasalentina.it](http://www.carnevaledellagreciasalentina.it) - [info@parcoplamieri.it](mailto:info@parcoplamieri.it) Cell. 392.3309993  
[www.comune.martignano.le.it](http://www.comune.martignano.le.it)



5° CLASSIFICATO 200,00

6° CLASSIFICATO 100,00

La giuria premierà inoltre la maschera più originale, la più simpatica, la più bella.

Le iscrizioni al Carnevale sono gratuite.

Per info ed iscrizioni scrivete a [info@parcopalmieri.it](mailto:info@parcopalmieri.it) o telefonate allo 392.330992.

[www.carnevaledellagreciasalentina.it](http://www.carnevaledellagreciasalentina.it)

## MARTEDI' 12 FEBBRAIO 2013

LA MORTE TE LU PAULINU

PIAZZA DELLA REPUBBLICA\*

L'edizione 2013 porrà l'accento sul cibo e la morte, presentando i piatti ufficiali de lu Paulinu ma allargando il tema al legame tra gli usi e costumi gastronomici e le ritualità della morte.

Passati i toni semi-seri del convegno Lu Paulinu si concederà alla comunità martignanese; per giorni lo ritroveremo all'ingresso delle attività di Martignano, nelle piazze, tra i crocicchi delle strade, ad invitare ad accorrere numerosi alla sua giornata speciale: il martedì grasso.

Con la sua maschera in cartapesta (opera dell'artista salentina Nico Rizzo), vestito di tutto punto, fin dal mattino assisterà ai consueti riti funebri. A lui saranno rivolte le amorevoli urla della moglie Nina Sconza (l'appassionato attore in vernacolo Luigi Calò) davanti a migliaia di convenuti ridenti.

Alle 13.00 sarà il pranzo pubblico offerto ai "parenti chiangimorti" a far degustare (il tutto gratuitamente) quanti vorranno unirsi al dolore per la morte te lu Paulinu. Piatto principe de **lu consulu** si conferma la **trippa con le patate**, preparata con maestria da Italo Chironi. Ma non mancherà la **carne di cavallo** preparata **"al sugo ed alla "furcina"** dalla famiglia "Cuiubbu & Friends", **li pimmidori schiattarisciati** de la Teresa de lu Guardia e **le paparine** de l'Anna de la Svizzera. Per dolce la **"coddima"** (dolce a base di grano, miele ed uvetta) e le **"Chiacchere mintifocu"** preparato da Narducciu e Luisa!

Per lo spettacolo teatrale della sera tanti saranno, come al solito, i riferimenti a fatti, temi e persone, pubbliche e private: dalle vicende politiche locali a quelle nazionali, dagli intrighi amorosi di paese, alle nuove dinamiche sociali... alle imminenti elezioni politiche!!!

La serata si concluderà con la lettura del testamento ed il conseguente rogo del fantoccio che raffigura **"lu Paulinu** con la collocazione della **"Quaremma"**, fantoccio tipico del costume popolare simbolo dell'inizio della Quaresima dopo l'opulenza dei giorni di Carnevale.

**Per info ed iscrizioni al Carnevale:** Parco Turistico Palmieri

[www.carnevaledellagreciasalentina.it](http://www.carnevaledellagreciasalentina.it) - [info@parcopalmieri.it](mailto:info@parcopalmieri.it) Cell. 392.3309993

[www.comune.martignano.le.it](http://www.comune.martignano.le.it)



**Il tutto è allietato da musica e dalla degustazione di vino e prodotti tipici.**

La manifestazione è organizzata da un instancabile gruppo di persone che, mosse dalla passione comune per il teatro comico e per la valorizzazione delle tradizioni locali, si prodiga per rendere l'evento, nella sua semplicità e veracità, uno degli appuntamenti più interessanti ed originali del calendario carnevalesco del Salento. Grazie al loro lavoro, come ci dicono **Antonio Apostolo** e **Luigi Calò**, tra gli interpreti e organizzatori dell'evento, "La morte de lu Paulinu" riscuote ogni anno un successo sempre maggiore di pubblico. Collaborano con loro gli enti e le associazioni del Coordinamento del Carnevale.

\* In caso di maltempo:

- Lu consulu si terrà presso il Centro Sociale Kafar Matta
- Lo spettacolo teatrale presso la Palestra della Cittadella dello Sport

## **INIZIATIVE COLLATERALI DEL CARNEVALE**

Diverse le iniziative collaterali che danno spessore culturale e turistico al Carnevale.

- Il Carnevale della Grecìa Salentina varcherà i propri confini territoriali per approdare al **Carnevale di Venezia**. I Briganti di Terra d'Otranto, membri del Coordinamento del Carnevale, si esibiranno a Venezia il 7 febbraio, confermando un abbraccio collettivo con le tradizioni salentine e quelle dello storico carnevale veneziano.
- Non solo affinità extra-regionali per il Carnevale griko ma anche scambi in allegria ed ironia con il **Carnevale di Gallipoli**. Sabato 9 febbraio infatti un abbraccio tra **lu Titoru** di Gallipoli e **lu Paulinu** di Martignano, nella città ionica, sarà un momento di esilarante dissacrazione del reale e di confortante leggerezza.
- Il Carnevale della Grecìa Salentina conferma il suo *appeal* anche verso gli utenti che da fuori provincia vengono giungono a goderne lo spirito. Grazie alla generale attenzione al tema del turismo di "esperienza" il Parco Turistico Palmieri propone, insieme a Serafino Viaggi, in modo gratuito, nell'ambito della programmazione di "**Discovering Puglia**" una **visita guidata** al Parco Turistico Palmieri per **sabato 9 febbraio alle 15.00** ed un **laboratorio martedì 12 febbraio alle 10.00** per la Morte te lu Paulinu con arrivo a Martignano, preparazione delle Quaremme (tradizionali pupazzi rappresentativi della Quaresima) e degli irriverenti manifestini di cordoglio; partecipazione gratuita allu "consulu", tradizionale pranzo a base di prodotti tipici, offerto per la consolazione dei parenti del defunto "Paulinu" (il Carnevale). Tutte e due le attività sono gratuite ma vanno prenotate allo 392.330993.

**Per info ed iscrizioni al Carnevale:** Parco Turistico Palmieri  
[www.carnevaledellagreciasalentina.it](http://www.carnevaledellagreciasalentina.it) - [info@parcoplamierti.it](mailto:info@parcoplamierti.it) Cell. 392.3309993  
[www.comune.martignano.le.it](http://www.comune.martignano.le.it)